



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



**Επιτροπή Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων
Δικαιωμάτων**

AP101.035v01-00

12.6.2012

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 97

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Bogusław Sonik (PPE-DE), Co-Ponente PE
Sonia Escudero (Parlatino), Co-Ponente ALC
(AP100.838v02-00)**

Η καταπολέμηση του εμπορίου ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος
στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Λατινική Αμερική

AM_Com_NonLegRE

Τροπολογία 1
Willy Meyer (PE)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Τίτλος

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Η καταπολέμηση του εμπορίου ναρκωτικών **και** του οργανωμένου εγκλήματος στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Λατινική Αμερική

Τροπολογία

Η καταπολέμηση του εμπορίου ναρκωτικών, του οργανωμένου εγκλήματος, **της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και των φορολογικών παραδείσων** στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Λατινική Αμερική

Or. es

Τροπολογία 2
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

1. ζητεί να υπάρξει συμφωνία σχετικά με τις βάσεις ενός παγκόσμιου συστήματος το οποίο να μην θα διασφαλίζει την ευημερία της ανθρωπότητας μέσω του ελέγχου των εν δυνάμει επιβλαβών ουσιών, αλλά θα χαρακτηρίζεται ωστόσο και από αρκετή ευελιξία προκειμένου τα κράτη να δοκιμάζουν συγκεκριμένες λύσεις, καίριο στοιχείο για την άντληση διδαγμάτων σχετικά με την αποτελεσματικότητα των διαφόρων προσεγγίσεων που θα λαμβάνουν υπόψη τις πολιτιστικές παραδόσεις·

Τροπολογία

1. ζητεί να υπάρξει συμφωνία σχετικά με τις βάσεις ενός παγκόσμιου **και ολοκληρωμένου** συστήματος το οποίο να μην θα διασφαλίζει την ευημερία της ανθρωπότητας μέσω του ελέγχου των εν δυνάμει επιβλαβών ουσιών, αλλά θα χαρακτηρίζεται ωστόσο και από αρκετή ευελιξία προκειμένου τα κράτη να δοκιμάζουν συγκεκριμένες λύσεις, καίριο στοιχείο για την άντληση διδαγμάτων σχετικά με την αποτελεσματικότητα των διαφόρων προσεγγίσεων που θα λαμβάνουν υπόψη τις πολιτιστικές παραδόσεις·

Or. es

Τροπολογία 3
Andres Perello Rodriguez (PE)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. εξετάζει, για το λόγο αυτό, τη μη ιατρική ή μη επιστημονική χρήση ορισμένων ουσιών, λόγω πολιτιστικών και προγονικών παραδόσεων, θρησκευτικής πίστης και παραδοσιακών ιατρικών χρήσεων·

Or. es

Τροπολογία 4
Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

1β. επισημαίνει ότι η κλιμάκωση της βίας που βιώνουν ορισμένες περιοχές της Λατινικής Αμερικής λόγω του εμπορίου ναρκωτικών, έχει φτάσει σε ανησυχητικά επίπεδα, ενώ έχει επιδεινωθεί από τη διαφθορά, τη φτώχεια και την ανισότητα, σύμφωνα με την ετήσια έκθεση του Διεθνούς Οργάνου Ελέγχου των Ναρκωτικών των Ηνωμένων Εθνών (INCB)·

Or. es

Τροπολογία 5
Willy Meyer (PE)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

AP101.035v01-00

4/52

AA\893707EL.doc

Παράγραφος 1 γ (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

1γ. επισημαίνει ότι οι στρατιωτικές και αστυνομικές πολιτικές καταπολέμησης του εμπορίου ναρκωτικών δεν έχουν επιφέρει ικανοποιητικά αποτελέσματα μέχρι σήμερα· προτείνει, συνεπώς, μια διαδικασία νομιμοποίησης των ναρκωτικών σε διεθνές επίπεδο για να εξαιρεθεί η εγκληματικότητα που σχετίζεται με αυτό το φαινόμενο·

Or. es

Τροπολογία 6 Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 2

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

2. προτείνει την έναρξη μιας παγκόσμιας συζήτησης που θα είναι ανοιχτή στη συμμετοχή των χωρών παραγωγής, διέλευσης και χρηστών και θα επιτρέψει την ευρύτερη δυνατή αντιπαράθεση ιδεών **η οποία θα βοηθήσει στον καθορισμό πολιτικών καταπολέμησης του εμπορίου ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος με βάση τις διαθέσιμες επιστημονικές γνώσεις και τις εμπειρίες που θα επιτρέψουν να ξεπεραστούν οι δογματισμοί·**

2. προτείνει την έναρξη μιας παγκόσμιας συζήτησης που θα είναι ανοιχτή στη συμμετοχή των χωρών παραγωγής, διέλευσης και χρηστών και θα επιτρέψει την ευρύτερη δυνατή αντιπαράθεση ιδεών **οι οποίες θα βοηθήσουν στην υιοθέτηση στρατηγικών για τη χρήση των εξουσιών των κρατών προκειμένου να εφαρμοστούν οι μεταρρυθμίσεις που κρίνονται αναγκαίες και οι οποίες θα είναι δυνατόν να υλοποιηθούν σύμφωνα με τις νομοθετικές διαδικασίες·**

Or. es

Τροπολογία 7 Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (PE)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 2

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

2. προτείνει την έναρξη μιας παγκόσμιας συζήτησης που θα είναι ανοιχτή στη συμμετοχή των χωρών παραγωγής, διέλευσης και χρηστών και θα επιτρέψει την ευρύτερη δυνατή αντιπαράθεση ιδεών η οποία θα βοηθήσει στον καθορισμό πολιτικών καταπολέμησης του εμπορίου ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος με βάση τις διαθέσιμες επιστημονικές γνώσεις και τις εμπειρίες που θα επιτρέψουν να ξεπεραστούν οι δογματισμοί.

Τροπολογία

2. προτείνει την έναρξη μιας παγκόσμιας συζήτησης που θα είναι ανοιχτή στη συμμετοχή των χωρών παραγωγής, διέλευσης και χρηστών και θα επιτρέψει την ευρύτερη δυνατή αντιπαράθεση ιδεών η οποία θα βοηθήσει στον καθορισμό πολιτικών καταπολέμησης του εμπορίου ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος, **καθώς και της ρίζας του προβλήματος**, με βάση τις διαθέσιμες επιστημονικές γνώσεις και τις εμπειρίες που θα επιτρέψουν να ξεπεραστούν οι δογματισμοί.

Or. es

Τροπολογία 8

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

3. προτείνει οι πολιτικές για τα ναρκωτικά να αποτελέσουν προϊόν κοινής εργασίας από ένα ευρύ φάσμα πολυμερών οργανισμών **όπως το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), το κοινό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για τον ιό HIV και το AIDS (UNAIDS), η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ), το αναπτυξιακό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών (UNDP), η UNICEF, ο οργανισμός του ΟΗΕ για τις Γυναίκες, η Παγκόσμια Τράπεζα και το Γραφείο της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα.**

Τροπολογία

3. προτείνει οι πολιτικές για τα ναρκωτικά να αποτελέσουν προϊόν κοινής εργασίας από ένα ευρύ φάσμα **διεθνών, πολυμερών, περιφερειακών και εθνικών φορέων, οργανισμών και οργάνων.**

Or. es

Τροπολογία 9

Rosario Green, José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

3. προτείνει οι πολιτικές για τα ναρκωτικά να αποτελέσουν προϊόν κοινής εργασίας από ένα ευρύ φάσμα πολυμερών οργανισμών όπως το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), το κοινό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για τον ιό HIV και το AIDS (UNAIDS), η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ), το αναπτυξιακό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών (UNDP), η UNICEF, ο οργανισμός του ΟΗΕ για τις Γυναίκες, η Παγκόσμια Τράπεζα και το Γραφείο της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα·

Τροπολογία

3. προτείνει οι πολιτικές για τα ναρκωτικά να αποτελέσουν προϊόν κοινής εργασίας από ένα ευρύ φάσμα πολυμερών οργανισμών όπως το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), **η Διαμερικανική Επιτροπή για τον Έλεγχο της Παράνομης Χρήσης Ναρκωτικών (CICAD)**, το κοινό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για τον ιό HIV και το AIDS (UNAIDS), η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ), το αναπτυξιακό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών (UNDP), η UNICEF, ο οργανισμός του ΟΗΕ για τις Γυναίκες, η Παγκόσμια Τράπεζα και το Γραφείο της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα·

Or. es

Τροπολογία 10

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 3 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

3α. στο πλαίσιο αυτό, παροτρύνει τα κράτη μέλη της ΕΕ και της Λατινικής Αμερικής:

- να προωθήσουν την επικαιροποίηση της

ενιαίας σύμβασης του 1961 για τα ναρκωτικά, η οποία υπερβαίνει τον αυστηρά απαγορευτικό χαρακτήρα της·

- να προωθήσουν μια μεταρρύθμιση της λειτουργίας του Διεθνούς Οργάνου Ελέγχου των Ναρκωτικών (INCB) έτσι ώστε τα καθήκοντα παρακολούθησης που αναλαμβάνει να βασίζονται στα εμπειρικά στοιχεία και την επιστημονική ακρίβεια·

Or. es

Τροπολογία 11

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 4

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

4. θεωρεί ζωτικής σημασίας τη δημιουργία θεσμικών δομών επικοινωνίας και κοινού προβληματισμού μεταξύ κυβερνητικών αρχών, νομοθετών, διανοομένων, δικαστών, αστυνομικών και επιστημόνων και από τις δύο περιοχές οι οποίες θα επιτρέψουν στους νομοθέτες να τροφοδοτούνται από τις εξελίξεις στον τομέα της ιατρικής, της βιολογίας, της κοινωνιολογίας, της εγκληματολογίας και οποιουδήποτε άλλου κλάδου μπορεί να συμβάλει στη χάραξη επαρκώς τεκμηριωμένων νομοθετικών πολιτικών στον τομέα της διακίνησης και της χρήσης ναρκωτικών, διαφοροποιώντας τις παράνομες ουσίες ανάλογα με τη βλάβη που προκαλούν στην υγεία και την κοινωνία·

Τροπολογία

4. θεωρεί ζωτικής σημασίας τη δημιουργία θεσμικών δομών επικοινωνίας και κοινού προβληματισμού μεταξύ κυβερνητικών αρχών, νομοθετών, διανοομένων, **εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών**, δικαστών, αστυνομικών και επιστημόνων και από τις δύο περιοχές οι οποίες θα επιτρέψουν στους νομοθέτες να τροφοδοτούνται από τις εξελίξεις στον τομέα της ιατρικής, της βιολογίας, της κοινωνιολογίας, της εγκληματολογίας και οποιουδήποτε άλλου κλάδου μπορεί να συμβάλει στη χάραξη επαρκώς τεκμηριωμένων νομοθετικών πολιτικών στον τομέα της διακίνησης και της χρήσης ναρκωτικών, διαφοροποιώντας τις παράνομες ουσίες ανάλογα με τη βλάβη που προκαλούν στην υγεία και την κοινωνία·

Or. es

Τροπολογία 12
Gesine Meissner (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

5. θεωρεί θεμελιώδη τη χάραξη των πολιτικών για τα ναρκωτικά μέσα από μια συνολική προσέγγιση στην οποία θα συμμετέχουν οι οικογένειες, τα σχολεία, οι ειδικοί της δημόσιας υγείας, οι νομοθέτες, επιστήμονες, κυβερνητικές αρχές, δικαστές και αστυνομικοί και οι επικεφαλής και προσωπικότητες της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων, προκειμένου να συνεργαστούν με τους κυβερνητικούς φορείς των αντίστοιχων τομέων·

Τροπολογία

5. θεωρεί θεμελιώδη τη χάραξη των πολιτικών για τα ναρκωτικά μέσα από μια συνολική προσέγγιση στην οποία θα συμμετέχουν οι οικογένειες, τα σχολεία, οι ειδικοί της δημόσιας υγείας, οι νομοθέτες, επιστήμονες, κυβερνητικές αρχές, δικαστές και αστυνομικοί και οι επικεφαλής και προσωπικότητες της κοινωνίας των πολιτών, **συμπεριλαμβανομένων γυναικείων οργάνωσης**, μεταξύ άλλων, προκειμένου να συνεργαστούν με τους κυβερνητικούς φορείς των αντίστοιχων τομέων·

Or. en

Τροπολογία 13
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

6. συνιστά την προώθηση διαπεριφερειακών δημόσιων πολιτικών αυστηρού ελέγχου για τις ουσίες εκείνες που αναγνωρίζονται ως πρόδρομοι για την παραγωγή παράνομων ουσιών, καθιερώνοντας έναν ενιαίο νομικό ορισμό των συγκεκριμένων ουσιών·

Τροπολογία

6. συνιστά την προώθηση διαπεριφερειακών δημόσιων πολιτικών αυστηρού ελέγχου για τις ουσίες εκείνες που αναγνωρίζονται ως πρόδρομοι για την παραγωγή παράνομων ουσιών, καθιερώνοντας έναν ενιαίο νομικό **και υγειονομικό** ορισμό των συγκεκριμένων ουσιών·

Or. es

Τροπολογία 14
Rosario Green, José Guadarrama (MKE EE-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

7. ζητεί την αντιμετώπιση **της αναδύμενης απειλής** που συνιστούν τα συνθετικά ναρκωτικά·

Τροπολογία

7. ζητεί την αντιμετώπιση **των αναδύμενων απειλών** που συνιστούν τα συνθετικά ναρκωτικά, **τα υφιστάμενα αλλά και τα μελλοντικά, καθώς και η χημική επεξεργασία τους και/ή η νοθεία τους**·

Or. es

Τροπολογία 15
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

8. θεωρεί θεμελιώδες απέναντι στην προσέγγιση που ποινικοποιεί σε ορισμένες περιπτώσεις, στιγματίζει και περιθωριοποιεί τους ναρκομανείς, να αντιπαραταχθεί η εφαρμογή προγραμμάτων τα οποία θα περιορίζουν τις ζημιές και θα αντικαθιστούν τις ποινές τιμωρίας με θεραπευτικές αγωγές και υγειονομική πρόνοια, καθώς επίσης και προγραμμάτων κοινωνικής επανένταξης για τα άτομα που τα έχουν ανάγκη·

Τροπολογία

8. θεωρεί θεμελιώδες απέναντι στην προσέγγιση που ποινικοποιεί σε ορισμένες περιπτώσεις, στιγματίζει και περιθωριοποιεί τους ναρκομανείς, να αντιπαραταχθεί η εφαρμογή προγραμμάτων τα οποία θα περιορίζουν τις ζημιές και θα αντικαθιστούν τις ποινές τιμωρίας με θεραπευτικές αγωγές και υγειονομική πρόνοια, καθώς επίσης και προγραμμάτων κοινωνικής επανένταξης για τα άτομα που τα έχουν ανάγκη·

Or. es

Τροπολογία 16
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

9. προτείνει τη θέσπιση ενός συστήματος μετρήσεων, στατιστικών και δειγμάτων που θα βασίζεται σε εμπειρικά και επιστημονικά στοιχεία προκειμένου να καταστεί δυνατή η διενέργεια ακριβών αξιολογήσεων σχετικά με τις πολιτικές για τα ναρκωτικά με δείκτες όπως είναι ο αριθμός των θυμάτων της βίας που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών, τα επίπεδα των αξιόποινων πράξεων που διαπράττονται από τους χρήστες, τα επίπεδα των θανάτων από υπερβολική δόση, τα επίπεδα μόλυνσης από τον ιό HIV ή την ηπατίτιδα C μεταξύ των χρηστών καθώς επίσης και ο όγκος των συναλλαγών που κινεί η επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών, μεταξύ άλλων·

Τροπολογία

9. προτείνει τη θέσπιση ενός συστήματος μετρήσεων, στατιστικών και δειγμάτων που θα βασίζεται σε εμπειρικά και επιστημονικά στοιχεία προκειμένου να καταστεί δυνατή η διενέργεια ακριβών αξιολογήσεων σχετικά με τις πολιτικές για τα ναρκωτικά με δείκτες όπως είναι ο αριθμός των θυμάτων της βίας που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών, τα επίπεδα των αξιόποινων πράξεων που διαπράττονται από τους χρήστες, τα επίπεδα των θανάτων από υπερβολική δόση, τα επίπεδα μόλυνσης από τον ιό HIV ή την ηπατίτιδα C μεταξύ των χρηστών καθώς επίσης **τα δίκτυα που χρησιμοποιούνται και για την εμπορία προσώπων** και ο όγκος των συναλλαγών που κινεί η επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών, μεταξύ άλλων·

Or. es

Τροπολογία 17

Luis Yáñez-Barnuevo García (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 9 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

9α. καλεί τα κράτη να προωθήσουν — ειδικότερα στις περιοχές στις οποίες το οργανωμένο έγκλημα έχει εντονότερη πολιτιστική και κοινωνική επιρροή— την εφαρμογή σχεδίων σε σχολεία και συνοικίες υψηλού κινδύνου με στόχο την εκπαίδευση των ατόμων στον σύννομο τρόπο ζωής, καταπολεμώντας έτσι το οργανωμένο έγκλημα με εκτεταμένη εκπαιδευτική εκστρατεία·

Or. es

Τροπολογία 18
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

10. συνιστά τη διάθεση περισσότερων πόρων για την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικής ανάσχεσης που θα απευθύνονται ιδίως στις ιδιαίτερα ευάλωτες κοινωνικές ομάδες **αποφεύγοντας τα απλοϊκά μηνύματα και εντείνοντας τις συνεκτικές εκπαιδευτικές προσπάθειες που στηρίζονται σε αξιόπιστα στοιχεία·**

Τροπολογία

10. συνιστά τη διάθεση περισσότερων πόρων για την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικής ανάσχεσης που θα απευθύνονται ιδίως στις ιδιαίτερα ευάλωτες κοινωνικές ομάδες **που θα ενισχυθούν με την εκτέλεση προγραμμάτων εναλλακτικής ανάπτυξης στις περιοχές παραγωγής και επεξεργασίας ναρκωτικών ουσιών·**

Or. es

Τροπολογία 19
Ulrike Rodust (EK)
εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

10. συνιστά **τη** διάθεση περισσότερων πόρων για την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικής ανάσχεσης που θα απευθύνονται ιδίως στις ιδιαίτερα ευάλωτες κοινωνικές ομάδες **αποφεύγοντας τα απλοϊκά μηνύματα και εντείνοντας τις συνεκτικές εκπαιδευτικές προσπάθειες που στηρίζονται σε αξιόπιστα στοιχεία·**

Τροπολογία

10. συνιστά **να προτιμάται η** διάθεση περισσότερων πόρων για την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικής ανάσχεσης που θα απευθύνονται ιδίως στις ιδιαίτερα ευάλωτες κοινωνικές ομάδες **αποφεύγοντας τα απλοϊκά μηνύματα και εντείνοντας τις συνεκτικές εκπαιδευτικές προσπάθειες που στηρίζονται σε αξιόπιστα στοιχεία·**

Or. de

Τροπολογία 20
Andres Perello Rodriguez (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

10. συνιστά τη διάθεση περισσότερων πόρων για την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικής ανάσχεσης που θα απευθύνονται ιδίως στις ιδιαίτερα ευάλωτες κοινωνικές ομάδες αποφεύγοντας τα απλοϊκά μηνύματα και εντείνοντας τις συνεκτικές εκπαιδευτικές προσπάθειες που στηρίζονται σε αξιόπιστα στοιχεία·

Τροπολογία

10. συνιστά τη διάθεση περισσότερων πόρων για την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικής ανάσχεσης **και ένταξης** που θα απευθύνονται ιδίως στις ιδιαίτερα ευάλωτες κοινωνικές ομάδες αποφεύγοντας τα απλοϊκά μηνύματα και εντείνοντας τις συνεκτικές εκπαιδευτικές προσπάθειες που στηρίζονται σε αξιόπιστα στοιχεία·

Or. es

Τροπολογία 21

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

11. συνιστά την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικού περιορισμού με βάση μια προσέγγιση που θα λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου, γνωρίζοντας ότι οι γυναίκες αποτελούν μία από τις πιο ευάλωτες κοινωνικές ομάδες στα παράνομα δίκτυα παραγωγής, διανομής και χρήσης ναρκωτικών, ενώ παράλληλα συνδέονται με άλλα παράνομα δίκτυα όπως η εμπορία ανθρώπων και η πορνεία·

Τροπολογία

11. συνιστά την υλοποίηση προγραμμάτων πρόληψης και κοινωνικού περιορισμού με βάση μια προσέγγιση που θα λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου, γνωρίζοντας ότι οι γυναίκες αποτελούν μία από τις πιο ευάλωτες κοινωνικές ομάδες στα παράνομα δίκτυα παραγωγής, διανομής και χρήσης ναρκωτικών, ενώ παράλληλα συνδέονται με άλλα παράνομα δίκτυα όπως η εμπορία ανθρώπων, **η σεξουαλική εκμετάλλευση** και η πορνεία·

Or. es

Τροπολογία 22

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

12. θεωρεί πρωταρχικής σημασίας την υλοποίηση **καινοτόμων** εκστρατειών ενημέρωσης και πρόληψης που θα μπορούν να είναι κατανοητές και να υιοθετηθούν κυρίως από τη νεολαία, η οποία αποτελεί τη μεγαλύτερη κατηγορία χρηστών·

Τροπολογία

12. θεωρεί πρωταρχικής σημασίας την υλοποίηση εκστρατειών **εκπαίδευσης και ενίσχυσης αξιών**, ενημέρωσης και πρόληψης που θα μπορούν να είναι κατανοητές και να υιοθετηθούν κυρίως από τη νεολαία, η οποία αποτελεί τη μεγαλύτερη κατηγορία χρηστών·

Or. es

Τροπολογία 23

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

12. θεωρεί πρωταρχικής σημασίας την υλοποίηση καινοτόμων εκστρατειών ενημέρωσης και πρόληψης που θα μπορούν να είναι κατανοητές και να υιοθετηθούν κυρίως από τη νεολαία, η οποία αποτελεί τη μεγαλύτερη κατηγορία χρηστών·

Τροπολογία

12. θεωρεί πρωταρχικής σημασίας την υλοποίηση καινοτόμων εκστρατειών ενημέρωσης και πρόληψης που θα μπορούν να είναι κατανοητές και να υιοθετηθούν κυρίως από τη νεολαία, η οποία αποτελεί τη μεγαλύτερη κατηγορία χρηστών, **με στόχο να αποφύγουν οι νέοι τον φαύλο κύκλο της εξάρτησης**·

Or. de

Τροπολογία 24

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

14. προτείνει την αναθεώρηση της ταξινόμησης των παράνομων ουσιών, η οποία καταρτίστηκε πριν από 50 χρόνια,

Τροπολογία

14. προτείνει την αναθεώρηση της ταξινόμησης των παράνομων ουσιών, η οποία καταρτίστηκε πριν από 50 χρόνια,

εξισορροπώντας τα επίπεδα ελέγχου με τα επίπεδα ζημίας με βάση επιστημονικά στοιχεία·

εξισορροπώντας τα επίπεδα ελέγχου με τα επίπεδα ζημίας με βάση επιστημονικά στοιχεία· **και ειδικότερα, τον αποκλεισμό των φύλλων κόκας από τον κατάλογο των ουσιών που ελέγχονται από την ενιαία σύμβαση·**

Or. es

Τροπολογία 25

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 15

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

15. θεωρεί ότι, δεδομένου ότι ο πρωταρχικός στόχος είναι η καταπολέμηση και η εξάλειψη του εμπορίου ναρκωτικών, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι οικονομικές, πολιτικές και πολιτιστικές ιδιαιτερότητες των χωρών της Λατινοαμερικανικής Ένωσης και να επιδεικνύεται σεβασμός προς τους ιθαγενείς λαούς **κατά τις** προσπάθειές μας για την προώθηση πολιτικών περιφερειακής ανάπτυξης, στο πλαίσιο της συνεργασίας ΛΑΚ-ΕΕ στον τομέα των ναρκωτικών·

Τροπολογία

15. θεωρεί ότι, δεδομένου ότι ο πρωταρχικός στόχος είναι η καταπολέμηση και η εξάλειψη του εμπορίου ναρκωτικών, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι οικονομικές, πολιτικές και πολιτιστικές ιδιαιτερότητες των χωρών της Λατινοαμερικανικής Ένωσης και να επιδεικνύεται σεβασμός προς τους ιθαγενείς λαούς **χωρίς την εφαρμογή ενεργειών που τείνουν να ποινικοποιούν την κοινωνική διαμαρτυρία με το πρόσχημα ότι συνδέονται με οργανώσεις εμπορίου ναρκωτικών, δίνοντας έμφαση στις** προσπάθειές μας για την προώθηση πολιτικών περιφερειακής ανάπτυξης, στο πλαίσιο της συνεργασίας ΛΑΚ-ΕΕ στον τομέα των ναρκωτικών·

Or. es

Τροπολογία 26

Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 16

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

16. ζητεί την εμβάθυνση της διατλαντικής έρευνας όσον αφορά το έγκλημα και τις πολλές μορφές **που λαμβάνει καθώς σχετίζεται με άλλα παράνομα φαινόμενα όπως το εμπόριο όπλων, ανθρώπων, χρήματος και το λαθρεμπόριο, μεταξύ άλλων**, και για τον σκοπό αυτόν είναι καθοριστική η διεθνής συνεργασία στον πολιτικό, δικαστικό και αστυνομικό τομέα·

Τροπολογία

16. ζητεί την εμβάθυνση της διατλαντικής έρευνας όσον αφορά το έγκλημα και τις πολλές μορφές **του καθιερώνοντας δημόσιες και εναλλακτικές πολιτικές δράσης που θα εννοούν την αντιμετώπιση των απειλών και των προκλήσεων που θέτει η περίπλοκη τρέχουσα κατάσταση λόγω της διακρατικής αύξησης του οργανωμένου εγκλήματος, την καταπολέμηση των ναρκωτικών και αναρίθμητων παράνομων μη κρατικών φορέων που ενσωματώνονται στο δίκτυο, μέσω των συνόρων**, και για τον σκοπό αυτόν είναι καθοριστική η διεθνής συνεργασία στον πολιτικό, δικαστικό και αστυνομικό τομέα·

Or. es

Τροπολογία 27

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 16**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

16. ζητεί την εμβάθυνση της διατλαντικής έρευνας όσον αφορά το έγκλημα και τις πολλές μορφές που λαμβάνει καθώς σχετίζεται με άλλα παράνομα φαινόμενα όπως το εμπόριο όπλων, ανθρώπων, **χρήματος** και το λαθρεμπόριο, μεταξύ άλλων, και για τον σκοπό αυτόν είναι καθοριστική η διεθνής συνεργασία στον πολιτικό, δικαστικό και αστυνομικό τομέα·

Τροπολογία

16. ζητεί την εμβάθυνση της διατλαντικής έρευνας όσον αφορά το έγκλημα και τις πολλές μορφές που λαμβάνει καθώς σχετίζεται με άλλα παράνομα φαινόμενα όπως το εμπόριο όπλων **και** ανθρώπων, η **νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες** και το λαθρεμπόριο, μεταξύ άλλων, και για τον σκοπό αυτόν είναι καθοριστική η διεθνής συνεργασία στον πολιτικό, δικαστικό και αστυνομικό τομέα·

Or. es

Τροπολογία 28

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

17. προτείνει την επικέντρωση των κατασταλτικών δράσεων στις βίαιες εγκληματικές οργανώσεις, εθνικές και διεθνικές, με τρόπο τέτοιο ώστε να υπονομευθεί η εξουσία τους και η εμβέλειά τους, δίνοντας παράλληλα προτεραιότητα στη μείωση της βίας·

Τροπολογία

17. προτείνει την επικέντρωση των κατασταλτικών δράσεων στις βίαιες εγκληματικές οργανώσεις, εθνικές και διεθνικές **και στα συσσωρευμένα πλούτη**, με τρόπο τέτοιο ώστε να υπονομευθεί η εξουσία τους και η εμβέλειά τους, δίνοντας παράλληλα προτεραιότητα στη μείωση της βίας·

Or. es

Τροπολογία 29

Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 17 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

17α. προτείνει στις κυβερνήσεις να εφαρμόσουν περιφερειακές στρατηγικές καταπολέμησης του εμπορίου ναρκωτικών, ελέγχου των πυροβόλων όπλων και δικαστικές μεταρρυθμίσεις, καθώς και να διαθέσουν περισσότερους πόρους σε προγράμματα δημόσιας υγείας και σε εκστρατείες πρόληψης της χρήσης ναρκωτικών·

Or. es

Τροπολογία 30

Andres Perello Rodriguez (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 17 β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

17β. ζητεί να ενισχυθεί ο αγώνας κατά της ύπαρξης φορολογικών παραδείσων, εστιών φοροδιαφυγής και του περιβάλλοντος που απαιτείται για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες που προέρχονται από το εμπόριο των ναρκωτικών και άλλα παράνομα εμπόρια·

Or. es

Τροπολογία 31

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 18

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

18. επιστά την προσοχή στην ανάγκη **εξάντλησης της αυστηρότητας** των κρατικών ελέγχων στον τομέα της **διακίνησης όπλων**, με βάση το δεδομένο ότι ένας από τους πυλώνες στους οποίους βασίζεται η καταστροφική ισχύς των οργανωμένων εγκληματικών δομών που επιδίδονται σε εμπόριο ναρκωτικών είναι ο μεγάλος και εξελιγμένος οπλισμός που διαθέτουν·

18. επιστά την προσοχή στην ανάγκη **προτροπής των κύριων χωρών παραγωγής και πώλησης όπλων να εξαντλήσουν την αυστηρότητα** των κρατικών ελέγχων στον τομέα της **διακίνησής τους**, με βάση το δεδομένο ότι ένας από τους πυλώνες στους οποίους βασίζεται η καταστροφική ισχύς των οργανωμένων εγκληματικών δομών που επιδίδονται σε εμπόριο ναρκωτικών είναι ο μεγάλος και εξελιγμένος οπλισμός που διαθέτουν·

Or. es

Τροπολογία 32

Willy Meyer (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 18 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

18α. προτείνει να επικεντρωθεί η δίωξη και ο έλεγχος στους φορολογικούς παραδείσους δεδομένου ότι εκεί τοποθετούν οι εκατομμυριούχοι τα κέρδη που προκύπτουν από το εμπόριο ναρκωτικών·

Or. es

Τροπολογία 33

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. προτείνει τη διατήρηση της συνεργασίας της ΕΕ με την ΑΑΚ για την ενίσχυση των δικαστικών συστημάτων, καθώς και την προώθηση της στήριξης για την αναθεώρηση και τη βελτίωση του σωφρονιστικού συστήματος·

Or. es

Τροπολογία 34

Andres Perello Rodriguez (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. προτείνει να ξεκινήσει μια εις βάθος και ήρεμη συζήτηση σχετικά με τη σκοπιμότητα νομιμοποίησης της χρήσης ναρκωτικών και τις πιθανές συνέπειές της·

Or. es

Τροπολογία 35
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. προτείνει την προώθηση της έκδοσης νόμων για τη διευκόλυνση της κατάργησης της κυριότητας των εγκληματιών επί των κατασχεθέντων αγαθών και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, έτσι ώστε να υπάρχει δυνατότητα πρόληψης και παρεμπόδισης του εμπορίου ναρκωτικών, ώστε να καθίσταται κάθε μέρα και λιγότερο συμφέρουσα οικονομικά αλλά και δυσκολότερη η εκτέλεση τέτοιων δραστηριοτήτων·

Or. es

Τροπολογία 36
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

20α. προτείνει μεγαλύτερη ανταλλαγή εμπειριών και νομοθετικού έργου εκ μέρους των εθνικών, των υποπεριφερειακών και των περιφερειακών κοινοβουλίων, για να αντιμετωπιστεί καλύτερα το οργανωμένο έγκλημα και το εμπόριο ναρκωτικών·

Or. es

Τροπολογία 37
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

20β. συνιστά στις κυβερνήσεις να συμπεριλαμβάνουν σε μόνιμη βάση τα θέματα ασφάλειας και άμυνας στην ημερήσια διάταξη της διμερούς διπεριφερειακής και πολυμερούς συνεργασίας με στόχο την ανάπτυξη των δημοκρατικών βάσεων του κράτους δικαίου κατά τη διάρθρωση και λειτουργία των τομέων ασφάλειας και άμυνας· πιστεύει ότι η συνεργασία θα πρέπει να περιλαμβάνει τη χάραξη τομέων πολιτικής, τη διοίκηση, τα νομοθετικά πλαίσια και την εναρμόνιση των στόχων της εξωτερικής πολιτικής·

Or. es

**Τροπολογία 38
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)**

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20 γ (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

20γ. ζητεί να υπάρχει συνεργασία για τη νομοθετική εναρμόνιση της νομοθεσίας πλαισίου στο πλαίσιο προγραμμάτων εκπαίδευσης για την υλοποίηση των σχετικών δικαστικών μεταρρυθμίσεων, με την συνδρομή απεσταλμένων και παρατηρητών σε περιφερειακά και υποπεριφερειακά όργανα που ασχολούνται με το δικαστικό σύστημα καθώς και με ζητήματα δικαίου, ασφάλειας και άμυνας·

Or. es

Τροπολογία 39
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20 δ (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

20δ. προτείνει τη στήριξη ενδεδειγμένων σχεδίων και τη θέσπιση κοινής στρατηγικής για την έγκριση διεθνούς συμφωνίας για την ασφάλεια και την άμυνα που θα προωθεί την αποτελεσματική εφαρμογή της συνεργασίας·

Or. es

Τροπολογία 40
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

21. επικροτεί την έναρξη του νέου προγράμματος COPOLAD που συνδυάζει τη μείωση της ζήτησης και της προσφοράς ναρκωτικών και επιδιώκει τη σύσφιγξη της συνεργασίας μεταξύ των εθνικών οργανισμών και άλλων παραγόντων που είναι επιφορτισμένοι με τις πολιτικές καταπολέμησης των ναρκωτικών· στο πλαίσιο αυτό, στηρίζει τη σύσταση δικτύων ΛΑΚ-ΕΕ για την ανταλλαγή εμπειριών και ορθών πρακτικών·

21. επικροτεί την έναρξη του νέου προγράμματος COPOLAD που συνδυάζει τη μείωση της ζήτησης και της προσφοράς ναρκωτικών και επιδιώκει τη σύσφιγξη της συνεργασίας μεταξύ των εθνικών οργανισμών και άλλων παραγόντων που είναι επιφορτισμένοι με τις πολιτικές καταπολέμησης των ναρκωτικών· στο πλαίσιο αυτό, στηρίζει τη σύσταση δικτύων ΛΑΚ-ΕΕ για την ανταλλαγή εμπειριών και ορθών πρακτικών·

Or. es

Τροπολογία 41
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 22

AP101.035v01-00

22/52

AA\893707EL.doc

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

22. ζητεί τη σύσφιγξη της πολιτικής, δικαστικής, αστυνομικής και επιστημονικής συνεργασίας στην καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες η οποία ενθαρρύνει τη διαφθορά·

Τροπολογία

22. ζητεί τη σύσφιγξη της πολιτικής, δικαστικής, αστυνομικής και επιστημονικής συνεργασίας στην καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, **της ροής παράνομων κεφαλαίων στο εθνικό και το διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα η οποία στρεβλώνει την οικονομία και ενθαρρύνει τη διαφθορά·**

Or. es

Τροπολογία 42

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τη στρατηγική ασφάλειας της Κεντρικής Αμερικής που εγκρίθηκε στις 8 Απριλίου 2011,

Or. es

Τροπολογία 43

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τις συζητήσεις της Επιτροπής Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ευρωπαϊκής Ένωσης – Λατινικής Αμερικής (EUROLAT) σχετικά με το παγκόσμιο πρόβλημα των ναρκωτικών, οι οποίες διεξήχθησαν στις 4 και 5

- έχοντας υπόψη τις συζητήσεις της Επιτροπής Πολιτικών Υποθέσεων, Ασφάλειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ευρωπαϊκής Ένωσης – Λατινικής Αμερικής (EUROLAT) σχετικά με το παγκόσμιο πρόβλημα των ναρκωτικών, οι οποίες διεξήχθησαν στις 4 και 5

Νοεμβρίου του 2010 στην Κουένκα της Δημοκρατίας του Ισημερινού, **και** στις 17 και 18 Μαΐου 2011 στο Μοντεβιδέο της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης,

Νοεμβρίου του 2010 στην Κουένκα της Δημοκρατίας του Ισημερινού, στις 17 και 18 Μαΐου 2011 στο Μοντεβιδέο της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης **και το Σεμινάριο υψηλού επιπέδου για «την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου ναρκωτικών και του οργανωμένου εγκλήματος στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Λατινική Αμερική» που έλαβε χώρα στην Πόλη του Μεξικού από τις 21 έως τις 23 Φεβρουαρίου 2012,**

Or. es

Τροπολογία 44

Ulrike Rodust (ΕΚ)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Β

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα των παράνομων ναρκωτικών αποτελεί ένα σύνθετο θέμα **που απασχολεί την ανθρωπότητα τα τελευταία 50 χρόνια και** περιλαμβάνει πτυχές που αφορούν ζητήματα υγείας και δημόσιας ασφάλειας – τα οποία αντανακλώνται στα πολυάριθμα εγκλήματα και στον μεγάλο αριθμό θανάτων που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και στη σχέση με άλλες παράνομες ουσίες–, και ως εκ τούτου κάθε πολιτική προσέγγιση του ζητήματος απαιτεί μια πολυδιάστατη και πολυτομεακή προσέγγιση·

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα των παράνομων ναρκωτικών αποτελεί ένα σύνθετο θέμα **το οποίο** περιλαμβάνει πτυχές που αφορούν ζητήματα υγείας και δημόσιας ασφάλειας –τα οποία αντανακλώνται στον μεγάλο αριθμό θανάτων που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών, στις πολυάριθμες εγκληματικές πράξεις και στη σχέση με άλλες παράνομες ουσίες–, και ως εκ τούτου κάθε πολιτική προσέγγιση του ζητήματος απαιτεί μια πολυδιάστατη και πολυτομεακή προσέγγιση·

Or. de

Τροπολογία 45

Rosario Green, José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Β

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα των παράνομων ναρκωτικών αποτελεί ένα σύνθετο θέμα που απασχολεί την ανθρωπότητα τα τελευταία 50 χρόνια και περιλαμβάνει πτυχές που αφορούν ζητήματα υγείας και δημόσιας ασφάλειας — τα οποία αντανακλώνται στα πολυάριθμα εγκλήματα και στον μεγάλο αριθμό θανάτων που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και στη σχέση με άλλες παράνομες ουσίες—, και ως εκ τούτου κάθε πολιτική προσέγγιση του ζητήματος απαιτεί μια πολυδιάστατη και πολυτομεακή προσέγγιση·

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα των παράνομων ναρκωτικών αποτελεί ένα σύνθετο θέμα που απασχολεί την ανθρωπότητα τα τελευταία 50 χρόνια και περιλαμβάνει πτυχές που αφορούν ζητήματα υγείας, **κοινωνικής ανάπτυξης** και δημόσιας ασφάλειας —τα οποία αντανακλώνται στα πολυάριθμα εγκλήματα και στον μεγάλο αριθμό θανάτων που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και στη σχέση με άλλες παράνομες ουσίες—, και ως εκ τούτου κάθε πολιτική προσέγγιση του ζητήματος απαιτεί μια πολυδιάστατη και πολυτομεακή προσέγγιση·

Or. es

Τροπολογία 46 Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Β

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα των παράνομων ναρκωτικών αποτελεί ένα σύνθετο θέμα που απασχολεί την ανθρωπότητα τα τελευταία 50 χρόνια και περιλαμβάνει πτυχές που αφορούν ζητήματα υγείας και **δημόσιας ασφάλειας** —τα οποία αντανακλώνται στα πολυάριθμα εγκλήματα και στον μεγάλο αριθμό θανάτων που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και στη σχέση με άλλες παράνομες ουσίες—, και ως εκ τούτου κάθε πολιτική προσέγγιση του ζητήματος απαιτεί μια πολυδιάστατη και πολυτομεακή προσέγγιση·

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα των παράνομων ναρκωτικών αποτελεί ένα σύνθετο θέμα που απασχολεί την ανθρωπότητα τα τελευταία 50 χρόνια και περιλαμβάνει πτυχές που αφορούν ζητήματα υγείας και **ασφάλειας των πολιτών** —τα οποία αντανακλώνται στα πολυάριθμα εγκλήματα και στον μεγάλο αριθμό θανάτων που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και στη σχέση με άλλες παράνομες ουσίες—, και ως εκ τούτου κάθε πολιτική προσέγγιση του ζητήματος απαιτεί μια πολυδιάστατη και πολυτομεακή προσέγγιση·

Τροπολογία 47

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών στηρίζεται στην υψηλή της αποδοτικότητα, ιδίως για τους μεγάλους μεσάζοντες οι οποίοι επωφελούνται τόσο από τη χαμηλή ελαστικότητα του προϊόντος που διακινούν όσο και από την τάση προς τον εθισμό, και ότι το δίκτυο των παράνομων ναρκωτικών αναπαράγει γενικά το κλασικό πρότυπο των ασύμμετρων σχέσεων μεταξύ χωρών·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών στηρίζεται στην υψηλή της αποδοτικότητα, ιδίως για τους μεγάλους μεσάζοντες οι οποίοι επωφελούνται τόσο από τη χαμηλή ελαστικότητα του προϊόντος που διακινούν όσο και από την τάση προς τον εθισμό, και ότι το δίκτυο των παράνομων ναρκωτικών αναπαράγει γενικά το κλασικό πρότυπο των ασύμμετρων σχέσεων μεταξύ χωρών, ***καθώς στις εμφανώς πλουσιότερες χώρες – εν συγκρίσει με τις χώρες παραγωγής – σημειώνεται εκρηκτική ζήτηση, το οποίο σημαίνει ότι οι καταναλωτές στον βορρά ζητούν παράνομα προϊόντα και υπηρεσίες από τον νότο·***

Or. de

Τροπολογία 48

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ παραγωγού και καταναλωτή υπάρχει αύξηση τιμών κατά περίπου 400 έως και

1500 φορές, καθώς το μεγαλύτερο περιθώριο κέρδους σημειώνεται κατά τη διέλευση των συνόρων της χώρας κατανάλωσης (έως και 1200 %) και κατά τη λιανική πώληση·

Or. de

Τροπολογία 49
Ulrike Rodust (EK)
εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Γβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απαγόρευση της κατανάλωσης παράνομων ναρκωτικών εκεί όπου υπάρχει μαζική κατανάλωση ναρκωτικών, φέρνει σε υψηλή προτεραιότητα όσους διεξάγουν το σχετικό εμπόριο·

Or. de

Τροπολογία 50
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εμπόριο ναρκωτικών αποτελεί απειλή για την ασφάλεια των περιοχών, απαιτείται ένα πιο ομοιογενές νομικό πλαίσιο που θα εναρμονίζει και θα διευκολύνει κάθε χώρα να μάχεται βάσει μιας κοινής και πιο ολοκληρωμένης στρατηγικής·

Τροπολογία 51**Ulrike Rodust (EK)**

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος**Αιτιολογική σκέψη Δ***Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος*

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα δημόσιας τάξης στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αφηγά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας ενίοτε στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα δημόσιας τάξης στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα, **εξαιτίας του σημαντικού ύψους των εσόδων που ενοούν τη διαφθορά**, αφηγά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας ενίοτε στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας **και σε γεωμετρική αύξηση του αριθμού των φυλακισμένων**, υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Or. de

Τροπολογία 52**Rosario Green (MKE EE-Μεξικού)****Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος****Αιτιολογική σκέψη Δ**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα **δημόσιας τάξης** στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αψηφά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας **ενίοτε** στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα στον κόσμο, **με δυνατότητα αποσταθεροποίησης των δημόσιων οργανισμών και των κρατών**. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αψηφά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας **περιστασιακώς** στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Or. es

Τροπολογία 53 José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα δημόσιας τάξης στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αψηφά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας ενίοτε στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, υπαγορεύει την ενίσχυση της

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα δημόσιας τάξης **που φτάνει ακόμη και σε σημείο να αποσταθεροποιεί τους οργανισμούς** στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αψηφά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας ενίοτε στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το

ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Or. es

Τροπολογία 54

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα δημόσιας τάξης στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αψηφά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας ενίοτε στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόποινες πράξεις που συνδέονται με το εμπόριο ναρκωτικών και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν σοβαρό πρόβλημα δημόσιας τάξης στον κόσμο. Για την ακρίβεια, το οργανωμένο έγκλημα αψηφά ανοιχτά τις αρχές παρεισφρέοντας ενίοτε στις σφαίρες αρμοδιότητας του κράτους και καθιστώντας τις συμμάχους της εγκληματικής δραστηριότητας. Το φαινόμενο αυτό οδηγεί σε πρωτοφανή επίπεδα βίας, **απόλεια δεκάδων χιλιάδων ανθρώπινων ζωών κάθε χρόνο (και)** υπαγορεύει την ενίσχυση της ασφάλειας, δημιουργεί πρόσθετες δαπάνες σε βάρος της παραγωγής, αποθαρρύνει προγράμματα που θα μπορούσαν να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και πλούτο για όλη την κοινωνία και απομακρύνει τις ξένες επενδύσεις·

Or. es

Τροπολογία 55
Luis Yáñez-Barnuevo García (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ομάδες του οργανωμένου εγκλήματος εξελίσσονται σε ολοένα πιο σύνθετους και συγκροτημένους επιχειρηματικούς οργανισμούς, ικανούς να διεισδύουν στις χρηματοοικονομικές αγορές και να στρεβλώνουν τη λειτουργία τους, αναζητώντας νόμιμα οικονομικά περιβάλλοντα για να διοχετεύουν εισοδήματα που έχουν αποκτηθεί με παράνομο τρόπο, χρησιμοποιώντας συχνά περίπλοκους μηχανισμούς νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·

Or. es

Τροπολογία 56
Emma McClarkin (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ε. λαμβάνοντας υπόψη την υπάρχουσα διασύνδεση μεταξύ των ανθρωποκτονιών, των πυροβόλων όπλων, της εμπορίας ανθρώπων και του εμπορίου ναρκωτικών, καθώς τα ναρκωτικά χρηματοδοτούν τις αγορές όπλων που υποστηρίζουν τους πολέμους μεταξύ των εγκληματικών οργανώσεων και των συμμοριών για τον έλεγχο περιοχών και του εμπορίου και πολλές φορές επιδοτούν τις δραστηριότητες τρομοκρατικών οργανώσεων·

Ε. λαμβάνοντας υπόψη την υπάρχουσα διασύνδεση μεταξύ των ανθρωποκτονιών, των πυροβόλων όπλων, της εμπορίας ανθρώπων, **της διαφθοράς** και του εμπορίου ναρκωτικών, καθώς τα ναρκωτικά χρηματοδοτούν τις αγορές όπλων που υποστηρίζουν τους πολέμους μεταξύ των εγκληματικών οργανώσεων και των συμμοριών για τον έλεγχο περιοχών και του εμπορίου και πολλές φορές επιδοτούν τις δραστηριότητες τρομοκρατικών οργανώσεων·

Τροπολογία 57
Willy Meyer (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη την υπάρχουσα διασύνδεση μεταξύ των ανθρωποκτονιών, των πυροβόλων όπλων, της εμπορίας ανθρώπων και του εμπορίου ναρκωτικών, καθώς τα ναρκωτικά χρηματοδοτούν τις αγορές όπλων που υποστηρίζουν τους πολέμους μεταξύ των εγκληματικών οργανώσεων και των συμμοριών για τον έλεγχο περιοχών και του εμπορίου και πολλές φορές επιδοτούν τις δραστηριότητες τρομοκρατικών οργανώσεων·

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη την υπάρχουσα διασύνδεση μεταξύ των ανθρωποκτονιών, των πυροβόλων όπλων, της εμπορίας ανθρώπων, **των φορολογικών παραδείσων** και του εμπορίου ναρκωτικών, καθώς τα ναρκωτικά χρηματοδοτούν τις αγορές όπλων που υποστηρίζουν τους πολέμους μεταξύ των εγκληματικών οργανώσεων και των συμμοριών για τον έλεγχο περιοχών και του εμπορίου και πολλές φορές επιδοτούν τις δραστηριότητες τρομοκρατικών οργανώσεων·

OR. es

Τροπολογία 58
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη την υπάρχουσα διασύνδεση μεταξύ των ανθρωποκτονιών, των πυροβόλων όπλων, της εμπορίας ανθρώπων και του εμπορίου ναρκωτικών, καθώς τα ναρκωτικά χρηματοδοτούν τις αγορές όπλων που υποστηρίζουν τους πολέμους μεταξύ των εγκληματικών οργανώσεων και των συμμοριών για τον έλεγχο περιοχών και του εμπορίου και **πολλές** φορές επιδοτούν τις δραστηριότητες τρομοκρατικών οργανώσεων·

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη την υπάρχουσα διασύνδεση μεταξύ των ανθρωποκτονιών, των πυροβόλων όπλων, της εμπορίας ανθρώπων και του εμπορίου ναρκωτικών, καθώς τα ναρκωτικά χρηματοδοτούν τις αγορές όπλων που υποστηρίζουν τους πολέμους μεταξύ των εγκληματικών οργανώσεων και των συμμοριών για τον έλεγχο περιοχών και του εμπορίου και **ορισμένες** φορές επιδοτούν τις δραστηριότητες τρομοκρατικών οργανώσεων·

Τροπολογία 59

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τόσο οι τρομοκρατικές ομάδες όσο και ομάδες επαναστατών και ανταρτών χρησιμοποιούν πολύ συχνά χρήματα που προέρχονται από το εμπόριο ναρκωτικών για τη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων τους·

Or. de

Τροπολογία 60

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη E β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι έμποροι ναρκωτικών κατά την περίοδο του «ψυχρού πολέμου» στην Ευρώπη και στη Λατινική Αμερική επωφελούνταν συχνά από τα περιθώρια ανοχής που τους παρέχονταν εάν συνέβαλαν στον αγώνα κατά του κομμουνισμού·

Or. de

Τροπολογία 61
Ulrike Rodust (ΕΚ)
εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Οργανισμός Αμερικανικών Κρατών αναγνώρισε το 2003 το οργανωμένο έγκλημα και την τρομοκρατία ως «τη μεγαλύτερη απειλή για την περιφερειακή ασφάλεια»·

Or. de

Τροπολογία 62
Willy Meyer (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φιλελευθεροποίηση των συνόρων των κρατών —προϊόν των διαδικασιών περιφερειοποίησης και παγκοσμιοποίησης— έχει πολλές φορές ως ακούσια συνέπεια τη διεθνοποίηση των εγκληματικών απειλών, μεταξύ αυτών τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη ροή των παράνομων ναρκωτικών και του παράνομου χρήματος, μια επιχείρηση που περιλαμβάνει πολλές νόμιμες και παράνομες δραστηριότητες οι οποίες μάλιστα χρηματοδοτούν ακόμα και πολιτικές δραστηριότητες·

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φιλελευθεροποίηση των συνόρων των κρατών —προϊόν των διαδικασιών που απορρέουν από το τρέχον πρότυπο περιφερειοποίησης και παγκοσμιοποίησης— έχει πολλές φορές ως ακούσια συνέπεια τη διεθνοποίηση των εγκληματικών απειλών, μεταξύ αυτών τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη ροή των παράνομων ναρκωτικών και του παράνομου χρήματος, μια επιχείρηση που περιλαμβάνει πολλές νόμιμες και παράνομες δραστηριότητες οι οποίες μάλιστα χρηματοδοτούν ακόμα και πολιτικές δραστηριότητες·

OR. es

Τροπολογία 63
Rosario Green, José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φιλελευθεροποίηση των συνόρων των κρατών –προϊόν των διαδικασιών περιφερειοποίησης και παγκοσμιοποίησης– έχει πολλές φορές ως ακούσια συνέπεια τη διεθνοποίηση των εγκληματικών απειλών, μεταξύ αυτών τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη ροή των παράνομων ναρκωτικών και του παράνομου χρήματος, μια επιχείρηση που περιλαμβάνει πολλές νόμιμες και παράνομες δραστηριότητες οι οποίες μάλιστα χρηματοδοτούν ακόμα και πολιτικές δραστηριότητες·

Τροπολογία

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φιλελευθεροποίηση των συνόρων των κρατών —προϊόν των διαδικασιών περιφερειοποίησης και παγκοσμιοποίησης— έχει πολλές φορές ως ακούσια συνέπεια τη διεθνοποίηση των εγκληματικών απειλών, μεταξύ αυτών τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη ροή των παράνομων ναρκωτικών και του παράνομου χρήματος, **τη διακίνηση μεταναστών και το εμπόριο όπλων**, μια επιχείρηση που περιλαμβάνει πολλές νόμιμες και παράνομες δραστηριότητες οι οποίες μάλιστα χρηματοδοτούν ακόμα και πολιτικές δραστηριότητες·

OR. es

Τροπολογία 64
Willy Meyer (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Ζα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παράνομες οικονομικές δραστηριότητες οδηγούν σε μεγάλα χρηματικά ποσά και ότι οι κάτοχοι αυτών πραγματοποιούν πολύπλοκες χρηματοδοτικές πράξεις με στόχο τη νομιμοποίηση εσόδων που αποκτήθηκαν από παράνομες δραστηριότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές από αυτές τις δραστηριότητες πραγματοποιούνται στους αποκαλούμενους φορολογικούς

Τροπολογία

παραδείσους, περιοχές που επιδιώκουν να προσελκύσουν τα περιουσιακά στοιχεία προσώπων και επιχειρήσεων μέσω της χορήγησης φορολογικών ελαφρύνσεων και του τραπεζικού απορρήτου·

OR. es

Τροπολογία 65
Ulrike Rodust (EK)
εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Zβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το διεθνές εμπόριο ναρκωτικών επωφελείται από την ύπαρξη φορολογικών παραδείσων καθώς και από τη δυνατότητα ηλεκτρονικών πληρωμών·

Or. de

Τροπολογία 66
Ulrike Rodust (EK)
εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Z γ (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Zγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διείσδυση των χρημάτων που προέρχονται από το εμπόριο ναρκωτικών επιφέρει την εξάρτηση νόμιμων δραστηριοτήτων από τα χρήματα αυτά·

Or. de

Τροπολογία 67
Andres Perello Rodriguez (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός, *σε συνδυασμό με το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών, συνεχίζουν να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή πολλών ατόμων στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών*.

Τροπολογία

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός *συνιστούν, σε μεγάλο βαθμό, μία από τις αιτίες που πολλά άτομα, τα οποία υπό συνθήκες αξιοπρεπούς ζωής δεν θα συμμετείχαν στο εμπόριο των ναρκωτικών, είναι καταδικασμένα να αποτελούν μέρος αυτού ως μοναδικό τρόπο επιβίωσης*.

OR. es

Τροπολογία 68
Andres Perello Rodriguez (EK)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι *η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός, σε συνδυασμό με το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών, συνεχίζουν να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή πολλών ατόμων στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών*.

Τροπολογία

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, *σε έναν κόσμο μαινόμενου ατομικού ανταγωνισμού, προώθησης της πολυτέλειας και του καταναλωτισμού ως στοιχεία προσωπικής ολοκλήρωσης, το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών συνεχίζει να ενθαρρύνει τη συμμετοχή πολλών ατόμων, ιδίως νέων, στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών*.

OR. es

Τροπολογία 69
Rosario Green, José Guadarrama (MKE EE-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός, σε συνδυασμό με το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών, συνεχίζουν να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή πολλών ατόμων στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών·

Τροπολογία

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια, ο κοινωνικός αποκλεισμός, **η έλλειψη ή η ανεπάρκεια εκπαίδευσης και η κρίση κοινωνικών και οικογενειακών αξιών**, σε συνδυασμό με το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών, συνεχίζουν να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή πολλών ατόμων, **ιδίως των νέων**, στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών·

OR. es

Τροπολογία 70

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός, σε συνδυασμό με το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών, συνεχίζουν να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή πολλών ατόμων στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών·

Τροπολογία

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια, **η έλλειψη ευκαιριών** και ο κοινωνικός αποκλεισμός, σε συνδυασμό με το φαινόμενο της γρήγορης απόκτησης κερδών, συνεχίζουν να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή πολλών ατόμων στην επικερδή επιχείρηση του εμπορίου ναρκωτικών·

OR. es

Τροπολογία 71

Luis Yáñez-Barnuevo García (EK)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ηα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εμπόριο ναρκωτικών, η διαφθορά και το οργανωμένο έγκλημα συνιστούν ορισμένα από τα βασικά εμπόδια τα οποία

εμποδίζουν την παραγωγικότητα και την οικονομική ανάπτυξη των χωρών·

OR. es

Τροπολογία 72

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η β (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ηβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καλλιέργεια φυτών τα οποία χρησιμοποιούνται στην επεξεργασία ναρκωτικών συνέβαλε και εξακολουθεί να συμβάλλει στην παροχή εισοδήματος στους φτωχούς αγρότες· λαμβάνοντας ωστόσο υπόψη ότι η παραγωγή αυτή θα ήταν άνευ οικονομικής σημασίας αν δεν υπήρχαν αγοραστές και εργαστήρια επεξεργασίας·

Or. de

Τροπολογία 73

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η γ (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ηγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόδοση μεταξύ αρχικής επένδυσης και μεταπώλησης του προϊόντος μέσω εργαστηρίου εκτιμάται στο 700%·

Or. de

Τροπολογία 74
Ulrike Rodust (ΕΚ)
εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Η δ (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ηδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ετήσιος κύκλος εργασιών του εμπορίου ναρκωτικών σε παγκόσμιο επίπεδο εκτιμάται στα 400 έως 600 δισεκατομμύρια δολάρια·

Or. de

Τροπολογία 75
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Θ. λαμβάνοντας υπόψη την ολοένα και μεγαλύτερη παρουσία των γυναικών στο φαινόμενο του εμπορίου ναρκωτικών, που οφείλεται στο γεγονός ότι ολοένα και περισσότερες γυναίκες παρακινούμενες από τη φτώχεια επιδιώκουν να βελτιώσουν την κοινωνικοοικονομική τους κατάσταση μέσω της διακίνησης και της πώλησης με αποτέλεσμα να γίνονται ο πιο αδύναμος κρίκος της αλυσίδας, δεδομένου ότι το 60% των γυναικών κρατουμένων στη Λατινική Αμερική κατηγορούνται για πώληση ναρκωτικών·

Θ. λαμβάνοντας υπόψη την ολοένα και μεγαλύτερη παρουσία των γυναικών στο φαινόμενο του εμπορίου ναρκωτικών, που οφείλεται στο γεγονός ότι ολοένα και περισσότερες γυναίκες παρακινούμενες από τη φτώχεια επιδιώκουν να βελτιώσουν την κοινωνικοοικονομική τους κατάσταση ***και αυτήν των οικογενειών τους*** μέσω της διακίνησης και της πώλησης με αποτέλεσμα να γίνονται ο πιο αδύναμος κρίκος της αλυσίδας, δεδομένου ότι το 60% των γυναικών κρατουμένων στη Λατινική Αμερική κατηγορούνται για πώληση ναρκωτικών·

Or. es

Τροπολογία 76
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Θ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι στα δίκτυα του εμπορίου ναρκωτικών ενσωματώνονται νεαρά άτομα πολύ μικρής ηλικίας, και ότι συνεπάγεται πως αυτή η ενσωμάτωση προκύπτει από την έλλειψη ευκαιριών, τη φτώχεια, τη διάσπαση του οικογενειακού ιστού και την έλλειψη αξιών·

Or. es

**Τροπολογία 77
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)**

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εμπόριο ναρκωτικών συνιστά ένα έγκλημα που υπερβαίνει τα εθνικά σύνορα και, ως εκ τούτου, καμία χώρα δεν μπορεί να το εξαλείψει με αποκλειστικά εθνικές ή απομονωτικές πολιτικές· αντίθετα, απαιτείται διεθνής πολιτική, αστυνομική και δικαστική συνεργασία για την αντιμετώπισή του·

Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εμπόριο ναρκωτικών συνιστά ένα έγκλημα που υπερβαίνει τα εθνικά σύνορα και, ως εκ τούτου, καμία χώρα δεν μπορεί να το εξαλείψει με αποκλειστικά εθνικές ή απομονωτικές πολιτικές· αντίθετα, απαιτείται διεθνής πολιτική, αστυνομική και δικαστική συνεργασία για την αντιμετώπισή του, **έχοντας υπόψη τις διατάξεις των εθνικών και διεθνών νόμων·**

Or. es

**Τροπολογία 78
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)**

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ια. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μεγάλα χρηματικά ποσά ως προϊόν παράνομων δραστηριοτήτων που προκύπτουν από το εμπόριο ναρκωτικών εισρέουν με ευκολία στους φορολογικούς παραδείσους, στο διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα, στις διακρατικές επιχειρήσεις και στην πολεμική βιομηχανία·

Or. es

Τροπολογία 79
Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ι β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Ιβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα καρτέλ των ναρκωτικών διαρθρώνουν και ασκούν έλεγχο στις εγκληματικές ομάδες που χειρίζονται το λαθρεμπόριο, το λαθρεμπόριο όπλων, προσώπων, την πορνεία, τις συμμορίες νέων, την κλοπή αυτοκινήτων και τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων στην άτυπη οικονομία, γεγονός το οποίο έχει προκαλέσει σύγχυση μεταξύ των ενεργειών κοινού εγκλήματος και των ενεργειών του οργανωμένου εγκλήματος, προκαλώντας δυσκολίες στις δικαστικές δομές οι οποίες είναι αρμόδιες για την καταπολέμηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων·

Or. es

Τροπολογία 80
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

AP101.035v01-00

42/52

AA\893707EL.doc

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την αντιμετώπιση του εμπορίου ναρκωτικών που ακολουθούσαν τα πρότυπα του πολέμου ή του περιορισμού των ζημιών δεν απέδωσαν **πάντα** τα **επιθυμητά** αποτελέσματα και, ως εκ τούτου, απαιτούνται νέα πρωτότυπα μέσα·

Τροπολογία

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την αντιμετώπιση του εμπορίου ναρκωτικών που ακολουθούσαν τα πρότυπα του πολέμου ή του περιορισμού των ζημιών, **έχουν προκαλέσει δεκάδες χιλιάδες θανάτους και** δεν απέδωσαν τα **αναμενόμενα** αποτελέσματα και, ως εκ τούτου, απαιτούνται νέα πρωτότυπα μέσα·

Or. es

Τροπολογία 81

Ulrike Rodust (ΕΚ)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την αντιμετώπιση του εμπορίου ναρκωτικών που ακολουθούσαν τα πρότυπα του πολέμου ή του περιορισμού των ζημιών δεν απέδωσαν πάντα τα επιθυμητά αποτελέσματα και, ως εκ τούτου, απαιτούνται νέα πρωτότυπα μέσα·

Τροπολογία

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την αντιμετώπιση του εμπορίου ναρκωτικών που ακολουθούσαν τα πρότυπα του πολέμου ή του περιορισμού των ζημιών **και που συνεπάγονταν ότι ο στρατός διαδραμάτιζε ολόένα και πιο σημαντικό ρόλο στη διατήρηση της εσωτερικής ασφάλειας**, δεν απέδωσαν πάντα τα επιθυμητά αποτελέσματα και, ως εκ τούτου, απαιτούνται νέα πρωτότυπα μέσα·

Or. de

Τροπολογία 82

Jorge Ocejo Moreno (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την αντιμετώπιση του εμπορίου ναρκωτικών που ακολουθούσαν τα πρότυπα του πολέμου ή του περιορισμού των ζημιών δεν απέδωσαν πάντα τα επιθυμητά αποτελέσματα και, ως εκ τούτου, απαιτούνται νέα πρωτότυπα μέσα·

Τροπολογία

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την αντιμετώπιση του εμπορίου ναρκωτικών που ακολουθούσαν τα πρότυπα του πολέμου ή του περιορισμού των ζημιών δεν απέδωσαν πάντα τα επιθυμητά αποτελέσματα και, ως εκ τούτου, απαιτούνται νέα πρωτότυπα μέσα **τα οποία θα ενσωματώνουν μια ολοκληρωμένη εικόνα του προβλήματος όπως μεγαλύτερη ενίσχυση του κράτους και των οργανισμών του, δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας, καταπολέμηση της φτώχειας, περισσότερη και καλύτερη εκπαίδευση και κοινωνικές πολιτικές ανάπτυξης·**

OR. es

Τροπολογία 83

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη IB**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα αυτών των πολιτικών δεν ήταν πάντα τα επιθυμητά: τα εκτάρια καλλιέργειας κόκας δεν μειώθηκαν παντού, ο αρνητικός αντίκτυπος από περιβαλλοντικής πλευράς είναι συνήθως υψηλός, σημειώθηκαν μετατοπίσεις καλλιεργειών, δεν μειώθηκε παντού η προσφορά ούτε η κατανάλωση, ότι κάποιοι καταναλωτές στράφηκαν σε άλλα ναρκωτικά και ότι παραδοσιακές χώρες παραγωγής ή διέλευσης μετατρέπονται σε χώρες κατανάλωσης υπολειμματικών ουσιών, κυρίως, και χαμηλής ποιότητας· παράλληλα συνεχίζεται να αναπτύσσεται μια εκτεταμένη εγκληματική μαύρη αγορά η οποία χρηματοδοτείται από τα κέρδη που

Τροπολογία

ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα αυτών των πολιτικών δεν ήταν πάντα τα επιθυμητά: τα εκτάρια καλλιέργειας κόκας δεν μειώθηκαν παντού, ο αρνητικός αντίκτυπος από περιβαλλοντικής πλευράς είναι συνήθως υψηλός, σημειώθηκαν μετατοπίσεις καλλιεργειών, δεν μειώθηκε παντού η προσφορά ούτε η κατανάλωση, ότι κάποιοι καταναλωτές στράφηκαν σε άλλα, **και ιδίως στα συνθετικά** ναρκωτικά και ότι παραδοσιακές χώρες παραγωγής ή διέλευσης μετατρέπονται σε χώρες κατανάλωσης υπολειμματικών ουσιών, κυρίως, και χαμηλής ποιότητας· παράλληλα συνεχίζεται να αναπτύσσεται μια εκτεταμένη εγκληματική μαύρη αγορά

αποκομίζονται από την κάλυψη της ζήτησης παράνομων ουσιών·

η οποία χρηματοδοτείται από τα κέρδη που αποκομίζονται από την κάλυψη της ζήτησης παράνομων ουσιών·

Or. de

Τροπολογία 84

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη IB

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα αυτών των πολιτικών δεν ήταν πάντα τα επιθυμητά: τα εκτάρια καλλιέργειας κόκας δεν μειώθηκαν παντού, ο αρνητικός αντίκτυπος από περιβαλλοντικής πλευράς είναι συνήθως υψηλός, ότι σημειώθηκαν μετατοπίσεις καλλιεργειών, ότι δεν μειώθηκε παντού η προσφορά ούτε η κατανάλωση, ότι κάποιοι καταναλωτές στράφηκαν σε άλλα ναρκωτικά και ότι παραδοσιακές χώρες παραγωγής ή διέλευσης **μετατρέπονται** σε χώρες κατανάλωσης υπολειμματικών ουσιών, κυρίως, και χαμηλής ποιότητας· παράλληλα συνεχίζεται να αναπτύσσεται μια εκτεταμένη εγκληματική μαύρη αγορά η οποία χρηματοδοτείται από τα κέρδη που αποκομίζονται από την κάλυψη της ζήτησης παράνομων ουσιών·

Τροπολογία

IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα αυτών των πολιτικών δεν ήταν πάντα τα επιθυμητά: τα εκτάρια καλλιέργειας κόκας δεν μειώθηκαν παντού, ο αρνητικός αντίκτυπος από περιβαλλοντικής πλευράς είναι συνήθως υψηλός, ότι σημειώθηκαν μετατοπίσεις καλλιεργειών, ότι δεν μειώθηκε παντού η προσφορά ούτε η κατανάλωση, ότι κάποιοι καταναλωτές στράφηκαν σε άλλα ναρκωτικά και ότι παραδοσιακές χώρες παραγωγής ή διέλευσης **μετατράπηκαν** σε χώρες κατανάλωσης υπολειμματικών ουσιών, κυρίως, και χαμηλής ποιότητας· παράλληλα συνεχίζεται να αναπτύσσεται μια εκτεταμένη εγκληματική μαύρη αγορά η οποία χρηματοδοτείται από τα κέρδη που αποκομίζονται από την κάλυψη της ζήτησης παράνομων ουσιών, **ειδικότερα στις πιο αναπτυγμένες χώρες του βόρειου ημισφαιρίου**·

Or. es

Τροπολογία 85

Rosario Green, José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη IB

ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα αυτών των πολιτικών δεν ήταν πάντα τα επιθυμητά: τα εκτάρια καλλιέργειας κόκας δεν μειώθηκαν παντού, ο αρνητικός αντίκτυπος από περιβαλλοντικής πλευράς είναι συνήθως υψηλός, ότι σημειώθηκαν μετατοπίσεις καλλιεργειών, ότι δεν μειώθηκε παντού η προσφορά ούτε η κατανάλωση, ότι κάποιοι καταναλωτές στράφηκαν σε άλλα ναρκωτικά και ότι παραδοσιακές χώρες παραγωγής ή διέλευσης μετατρέπονται σε χώρες κατανάλωσης υπολειμματικών ουσιών, κυρίως, και χαμηλής ποιότητας· παράλληλα συνεχίζεται να αναπτύσσεται μια εκτεταμένη εγκληματική μαύρη αγορά η οποία χρηματοδοτείται από τα κέρδη που αποκομίζονται από την κάλυψη της ζήτησης παράνομων ουσιών·

ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα αυτών των πολιτικών δεν ήταν πάντα τα επιθυμητά: τα εκτάρια καλλιέργειας κόκας δεν μειώθηκαν παντού, ο αρνητικός αντίκτυπος από περιβαλλοντικής πλευράς είναι συνήθως υψηλός, ότι σημειώθηκαν μετατοπίσεις καλλιεργειών, ότι δεν μειώθηκε παντού η προσφορά ούτε η κατανάλωση, ότι κάποιοι καταναλωτές στράφηκαν σε άλλα ναρκωτικά, **μεταξύ των οποίων και για ιατρικούς σκοπούς**, και ότι παραδοσιακές χώρες παραγωγής ή διέλευσης μετατρέπονται σε χώρες κατανάλωσης υπολειμματικών ουσιών, κυρίως, και χαμηλής ποιότητας· παράλληλα συνεχίζεται να αναπτύσσεται μια εκτεταμένη εγκληματική μαύρη αγορά η οποία χρηματοδοτείται από τα κέρδη που αποκομίζονται από την κάλυψη της ζήτησης παράνομων ουσιών·

Or. es

Τροπολογία 86

Rosario Green, José Guadarrama (MKE EE-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή αυτών των παραδοσιακών προτύπων είχε την τάση να στρέφει την ατζέντα της ασφάλειας των πολιτών προς τις εγκληματικές πράξεις υψηλού αντίκτυπου όπως δολοφονίες, ληστείες, κλοπές ή επιθέσεις όταν, στην πραγματικότητα, το εμπόριο ναρκωτικών συνδέεται εξίσου και με οικονομικά εγκλήματα ή με εγκλήματα που διαπράττονται από διευθυντικά στελέχη·

ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή αυτών των παραδοσιακών προτύπων είχε την τάση να στρέφει την ατζέντα της ασφάλειας των πολιτών προς τις εγκληματικές πράξεις υψηλού αντίκτυπου όπως δολοφονίες, ληστείες, κλοπές ή επιθέσεις όταν, στην πραγματικότητα, το εμπόριο ναρκωτικών συνδέεται εξίσου και με οικονομικά εγκλήματα ή με εγκλήματα που διαπράττονται από διευθυντικά στελέχη, **δηλαδή, από νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες**

και από την ύπαρξη «φορολογικών παραδείσων» χωρίς κανέναν έλεγχο ή ρύθμιση·

Or. es

Τροπολογία 87

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΙΓ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή αυτών των παραδοσιακών προτύπων είχε την τάση να στρέφει την ατζέντα της ασφάλειας των πολιτών προς τις εγκληματικές πράξεις υψηλού αντίκτυπου όπως δολοφονίες, ληστείες, κλοπές ή επιθέσεις όταν, στην πραγματικότητα, το εμπόριο ναρκωτικών συνδέεται εξίσου και με οικονομικά εγκλήματα ή με εγκλήματα που διαπράττονται από διευθυντικά στελέχη·

Τροπολογία

ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή αυτών των παραδοσιακών προτύπων είχε την τάση να στρέφει την ατζέντα της ασφάλειας των πολιτών προς τις εγκληματικές πράξεις υψηλού αντίκτυπου όπως δολοφονίες, ληστείες, κλοπές ή επιθέσεις όταν, στην πραγματικότητα, το εμπόριο ναρκωτικών συνδέεται εξίσου και με οικονομικά εγκλήματα, **κατά της υγείας** ή με εγκλήματα που διαπράττονται από διευθυντικά στελέχη·

Or. es

Τροπολογία 88

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΙΕ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ποινικοποίησης των παραγωγών, των μικροπωλητών και των χρηστών παράνομων ναρκωτικών είχε ως αποτέλεσμα τη διάθεση τεράστιων δημόσιων πόρων για την αύξηση των επιπέδων στιγματισμού και κοινωνικού κατακερματισμού και τον υπερκορεσμό των φυλακών, χωρίς ωστόσο να μειωθεί η

Τροπολογία

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ποινικοποίησης των παραγωγών, των μικροπωλητών και των χρηστών παράνομων ναρκωτικών είχε ως αποτέλεσμα τη διάθεση τεράστιων δημόσιων πόρων για την αύξηση των επιπέδων στιγματισμού και κοινωνικού κατακερματισμού και τον υπερκορεσμό των φυλακών, χωρίς ωστόσο να μειωθεί η

διαθεσιμότητα των παράνομων ναρκωτικών ή η ισχύς των οργανώσεων του εμπορίου ναρκωτικών, αφού οι μεσάζοντες μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα χωρίς να διακοπεί ο εφοδιασμός με ναρκωτικά και δεδομένου ότι το νομικό καθεστώς των ναρκωτικών, ο κίνδυνος εντοπισμού και τα προληπτικά μηνύματα δεν συνιστούν παράγοντες που επιδρούν καθοριστικά στην ατομική απόφαση για την έναρξη της χρήσης ναρκωτικών·

διαθεσιμότητα των παράνομων ναρκωτικών **και η προσβασιμότητα σε αυτά** ή η ισχύς των οργανώσεων του εμπορίου ναρκωτικών, αφού οι μεσάζοντες μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα χωρίς να διακοπεί ο εφοδιασμός με ναρκωτικά και δεδομένου ότι το νομικό καθεστώς των ναρκωτικών, ο κίνδυνος εντοπισμού και τα προληπτικά μηνύματα δεν συνιστούν παράγοντες που επιδρούν καθοριστικά στην ατομική απόφαση για την έναρξη της χρήσης ναρκωτικών **ή για συμμετοχή στη διακίνηση ή τη διανομή·**

Or. es

Τροπολογία 89

Ulrike Rodust (EK)

εξ ονόματος της ομάδας S&D

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΙΕ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ποινικοποίησης των παραγωγών, των μικροπωλητών και των χρηστών παράνομων ναρκωτικών είχε ως αποτέλεσμα τη διάθεση τεράστιων δημόσιων πόρων για την αύξηση των επιπέδων στιγματισμού και κοινωνικού κατακερματισμού και τον υπερκορεσμό των φυλακών, χωρίς ωστόσο να μειωθεί η διαθεσιμότητα των παράνομων ναρκωτικών ή η ισχύς των οργανώσεων του εμπορίου ναρκωτικών, αφού οι μεσάζοντες μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα χωρίς να διακοπεί ο εφοδιασμός με ναρκωτικά και δεδομένου ότι το νομικό καθεστώς των ναρκωτικών, ο κίνδυνος εντοπισμού και τα προληπτικά μηνύματα δεν συνιστούν παράγοντες που επιδρούν καθοριστικά στην ατομική απόφαση για την έναρξη της χρήσης ναρκωτικών·

Τροπολογία

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ποινικοποίησης των παραγωγών, των μικροπωλητών και των χρηστών παράνομων ναρκωτικών είχε ως αποτέλεσμα τη διάθεση τεράστιων δημόσιων πόρων για την αύξηση των επιπέδων στιγματισμού και κοινωνικού κατακερματισμού και τον υπερκορεσμό των φυλακών, χωρίς ωστόσο να μειωθεί η διαθεσιμότητα των παράνομων ναρκωτικών ή η ισχύς των οργανώσεων του εμπορίου ναρκωτικών, αφού οι μεσάζοντες μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα χωρίς να διακοπεί ο εφοδιασμός με ναρκωτικά και δεδομένου ότι το νομικό καθεστώς των ναρκωτικών, ο κίνδυνος εντοπισμού και τα προληπτικά μηνύματα δεν συνιστούν παράγοντες που επιδρούν καθοριστικά στην ατομική απόφαση για την έναρξη της χρήσης ναρκωτικών, **γεγονός που οδηγεί σε συνεχή αύξηση της**

Τροπολογία 90
Rosario Green, José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΣΤ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με στοιχεία του Γραφείου του Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος, λιγότερο από το 10% των χρηστών ναρκωτικών μπορούν να χαρακτηριστούν προβληματικοί και επικίνδυνοι για την κοινωνική τάξη και πρέπει, ως εκ τούτου, να αναθεωρηθεί η κατασταλτική αντιμετώπιση των χρηστών·

Τροπολογία

ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με στοιχεία του Γραφείου του Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος, λιγότερο από το 10% των χρηστών ναρκωτικών μπορούν να χαρακτηριστούν προβληματικοί και επικίνδυνοι για την κοινωνική τάξη και πρέπει, ως εκ τούτου, να αναθεωρηθεί η κατασταλτική αντιμετώπιση των χρηστών **και να ενθαρρυνθεί η προσέγγιση του προβλήματος από πλευράς δημόσιας υγείας·**

Τροπολογία 91
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΖ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσέγγιση απέναντι στους χρήστες ναρκωτικών πρέπει να θέσει τέλος στον κοινωνικό, ή ακόμα και τον εγκληματικό τους στιγματισμό, δίνοντας προτεραιότητα στη μείωση των ζημιών, τη μέριμνα για τη δημόσια υγεία και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τα άτομα που

Τροπολογία

ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσέγγιση απέναντι στους χρήστες ναρκωτικών πρέπει να θέσει τέλος στον κοινωνικό, ή ακόμα και τον εγκληματικό τους στιγματισμό, δίνοντας προτεραιότητα στη μείωση των ζημιών, τη μέριμνα για τη δημόσια υγεία και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τα άτομα που

συνδέονται με τα πιο χαμηλά επίπεδα καλλιέργειας, παραγωγής και διανομής πρέπει να τυγχάνουν διαφορετικής νομικής μεταχείρισης από τα μέλη των βίαιων ομάδων του οργανωμένου εγκλήματος·

συνδέονται με τα πιο χαμηλά επίπεδα καλλιέργειας, παραγωγής και διανομής πρέπει να τυγχάνουν διαφορετικής νομικής μεταχείρισης από τα μέλη των βίαιων ομάδων του οργανωμένου εγκλήματος **και τους υπεύθυνους για την εμπορία ανθρώπων, όπλων και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·**

Or. es

Τροπολογία 92

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΗ α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΗα. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια θεμελιωδώς κατασταλτική πολιτική οδήγησε πολλές χώρες σε σωφρονιστικό υπερπληθυσμό λόγω του εμπορίου ναρκωτικών σε μικρή κλίμακα ή της κατανάλωσης ναρκωτικών, τα οποία σε συνθήκες ανεπαρκών υποδομών και αδυναμίας των δικαστικών συστημάτων είχαν ως αποτέλεσμα τη δυναμική ενίσχυση των εγκληματικών δικτύων·

Or. es

Τροπολογία 93

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΘ**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι χρειάζονται περισσότεροι άνθρωποι, κοινωνικοί και οικονομικοί πόροι για την πρόληψη, τη θεραπεία και την επανένταξη των ναρκομανών·

ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη **ότι απαιτείται μεγαλύτερη κοινωνική επένδυση για τη βελτίωση των συνθηκών ζωής ευρέων τμημάτων του πληθυσμού στις χώρες παραγωγής και διαμετακόμισης, καθώς**

επίσης ότι χρειάζονται περισσότεροι ανθρώπινοι, κοινωνικοί και οικονομικοί πόροι για την πρόληψη, τη θεραπεία και την επανένταξη των ναρκομανών·

Or. es

Τροπολογία 94

Rosario Green, José Guadarrama (ΜΚΕ ΕΕ-Μεξικού)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Κ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο με τη βοήθεια τεκμηριωμένων εμπειρικών και επιστημονικών στοιχείων θα καταστεί δυνατή η διάρθρωση κατάλληλων πολιτικών, δηλαδή πολιτικών που θα καταφέρουν να μειώσουν τις ζημίες σε βάρος της υγείας, της ασφάλειας και της ευημερίας της κοινωνίας στο σύνολό της·

Τροπολογία

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο με τη βοήθεια τεκμηριωμένων εμπειρικών και επιστημονικών, **συστηματικών, διαθέσιμων και επαληθεύσιμων** στοιχείων θα καταστεί δυνατή η διάρθρωση κατάλληλων πολιτικών, δηλαδή πολιτικών που θα καταφέρουν να μειώσουν τις ζημίες σε βάρος της υγείας, της ασφάλειας και της ευημερίας της κοινωνίας στο σύνολό της·

Or. es

Τροπολογία 95

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΚΑ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

ΚΑα. λαμβάνοντας υπόψη τη μη ιατρική ή μη επιστημονική χρήση ορισμένων ουσιών, λόγω πολιτιστικών παραδόσεων, θρησκευτικής πίστης και παραδοσιακών ιατρικών χρήσεων·

Or. es

Τροπολογία 96

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (εξ ονόματος των μελών του Parlacen)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΚΒ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη και η υλοποίηση των συγκεκριμένων πολιτικών πρέπει να αποτελεί κοινή ευθύνη η οποία επιμερίζεται μεταξύ όλων των χωρών, είτε πρόκειται για χώρες παραγωγής, είτε για χώρες μετάβασης ή για χώρες προορισμού, δεδομένου ότι η διάκριση αυτή είναι πλέον αστεία καθώς μέσα στην ίδια χώρα συμβιώνουν ολοένα και περισσότερο διαφορετικά στάδια της εγκληματικής διαδικασίας·

Τροπολογία

ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη και η υλοποίηση των συγκεκριμένων πολιτικών πρέπει να **λαμβάνει τη στήριξη πολυμερών ειδικευμένων οργανισμών και** να αποτελεί κοινή ευθύνη η οποία επιμερίζεται μεταξύ όλων των χωρών, είτε πρόκειται για χώρες παραγωγής, είτε για χώρες μετάβασης ή για χώρες προορισμού, δεδομένου ότι η διάκριση αυτή είναι πλέον αστεία καθώς μέσα στην ίδια χώρα συμβιώνουν ολοένα και περισσότερο διαφορετικά στάδια της εγκληματικής διαδικασίας·

Or. es

Τροπολογία 97

Luis Yáñez-Barnuevo García (ΕΚ)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΚΒ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

ΚΒα. λαμβάνοντας ιδιαίτερα υπόψη ότι η κοινωνία των πολιτών μπορεί να επιδείξει μεγάλη πείρα για συγκεκριμένες πτυχές στο πλαίσιο των πολιτικών για τα ναρκωτικά, όπως η πρόληψη, η ενημέρωση, η στήριξη των ανεξαρτημένων ατόμων και η κοινωνική επανένταξη·

Or. es